
**1st Session, 57th Legislature
New Brunswick
59-60 Elizabeth II, 2010-2011**

**1^{re} session, 57^e législature
Nouveau-Brunswick
59-60 Elizabeth II, 2010-2011**

BILL

25

**An Act to Amend the
Land Titles Act**

Read first time: April 15, 2011

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. BRUCE FITCH

PROJET DE LOI

25

**Loi modifiant la
Loi sur l'enregistrement foncier**

Première lecture : le 15 avril 2011

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. BRUCE FITCH

BILL 25

PROJET DE LOI 25

**An Act to Amend the
Land Titles Act**

**Loi modifiant la
Loi sur l'enregistrement foncier**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Subsection 17(4) of the Land Titles Act, chapter L-1.1 of the Acts of New Brunswick, 1981, is amended*

1 *Le paragraphe 17(4) de la Loi sur l'enregistrement foncier, chapitre L-1.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1981 est modifié*

(a) in paragraph (e) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting a semicolon;

a) à l'alinéa e), par la suppression du point à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point-virgule;

(b) by adding after paragraph (e) the following:

b) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa e) :

(f) any public highway or other public right-of-way, however created, on, over or in respect of the land;

f) toute voie publique ou tout autre droit de passage public grevant le bien-fonds, quel que soit son mode de constitution;

(g) any easement or right-of-way, however created, on, over or in respect of the land, that is

g) toute servitude ou tout droit de passage grevant le bien-fonds, quel que soit son mode de constitution, qui remplit les critères suivants :

(i) held by the Crown, a Crown corporation, a municipality, a rural community or a public utility, and

(i) la Couronne, une société de la Couronne, une municipalité, une communauté rurale ou une entreprise de service public en est titulaire,

(ii) used to construct, alter, maintain, inspect or repair water mains or pipelines, drains, storm sewers, sanitary sewers, gas pipelines, electrical transmission lines, telecommunication transmission lines or any other similar works or works related to or ap-

(ii) son affectation vise la construction, la modification, l'entretien, l'inspection ou la réparation de conduites principales d'alimentation en eau ou de canalisations d'eau, de drains, d'égouts pluviaux, d'égouts sanitaires, de gazoducs, de lignes de trans-

purtenant to those works, including if necessary, permanent towers, poles or relay or switching stations.

port d'électricité ou de transmission de télécommunications ou de tous ouvrages semblables ou d'ouvrages qui leur sont connexes ou annexes, y compris, au besoin, les pylônes, poteaux ou postes de relais ou de commutation permanents.

2 *This Act shall be deemed to have come into force on July 1, 1984.*

2 *La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1^{er} juillet 1984.*